

# Lenovo YOGA 710

## Podręcznik użytkownika



Przed rozpoczęciem korzystania z komputera zapoznaj się z informacjami na temat bezpieczeństwa i ważnymi wskazówkami w dołączonych instrukcjach.

Lenovo™

### Uwagi

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać *Podręcznik z informacjami ogólnymi i dotyczącymi bezpieczeństwa* Lenovo.
- Niektóre instrukcje w tym podręczniku mogą zakładać, że używany jest system operacyjny Windows<sup>®</sup> 10. Jeśli korzystasz z innej wersji systemu operacyjnego Windows, niektóre czynności mogą nieznacznie się różnić. Jeśli używane są inne systemy operacyjne, niektóre operacje mogą nie mieć zastosowania.
- Funkcje opisane w tym podręczniku są wspólne dla większości modeli. Niektóre funkcje mogą nie być dostępne na twoim komputerze, lub twój komputer może posiadać funkcje które nie są opisane w niniejszym Podręcznik użytkownika.
- Ilustracje użyte w niniejszej instrukcji dotyczą komputera Lenovo YOGA 710-15ISK, chyba że określono inaczej.
- Rzeczywisty wygląd produktu może odbiegać od przedstawionego na ilustracjach w instrukcji. Należy zapoznać się z rzeczywistym produktem.

### Uwaga prawna

- Szczegółowe informacje zawarto w sekcji **Guides & Manuals** pod adresem <http://support.lenovo.com>.

# Lenovo

## Podręcznik użytkownika

Instrukcje i informacje techniczne podane w niniejszej instrukcji dotyczą wymienionych poniżej notebooków Lenovo, chyba że określono inaczej.

<b>Nazwa modelu</b>	<b>MT</b>
Lenovo YOGA 710-14ISK	80TY
Lenovo YOGA 710-15ISK	80U0
Lenovo YOGA 710-14IKB	80V4
Lenovo YOGA 710-15IKB	80V5



# Spis treści

<b>Rozdział 1. Poznaj swój komputer .....</b>	<b>1</b>
Widok z góry.....	1
Widok z lewej strony.....	10
Widok z prawej strony.....	12
Widok od dołu.....	14
<b>Rozdział 2. Rozpoczęcie pracy z systemem Windows 10 .....</b>	<b>15</b>
Konfiguracja systemu operacyjnego po raz pierwszy .....	15
Interfejsy systemu operacyjnego.....	15
Przełączanie komputera do stanu uśpienia lub wyłączenie go.....	17
Zarządzanie zadaniem i pulpitem.....	19
Podłączanie do sieci bezprzewodowej.....	20
Aplikacja Rozpoczynanie .....	20
Obsługa ekranu dotykowego.....	21
<b>Rozdział 3. Lenovo OneKey Recovery System.....</b>	<b>24</b>
<b>Rozdział 4. Rozwiązywanie problemów.....</b>	<b>26</b>
Często zadawane pytania.....	26
Rozwiązywanie problemów.....	28
<b>Znaki towarowe .....</b>	<b>31</b>

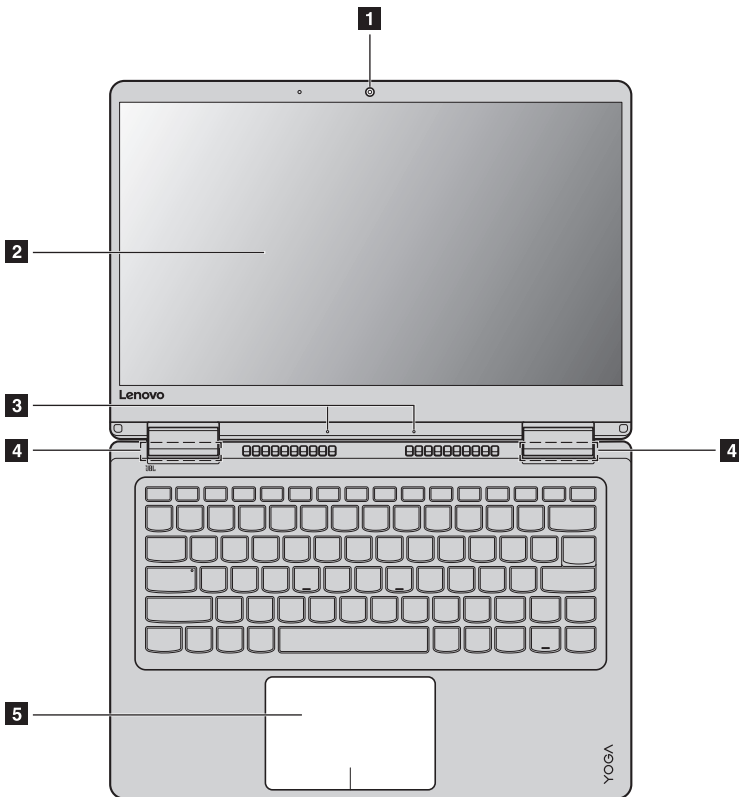


# Rozdział 1. Poznaj swój komputer

## ■ ■ Widok z góry

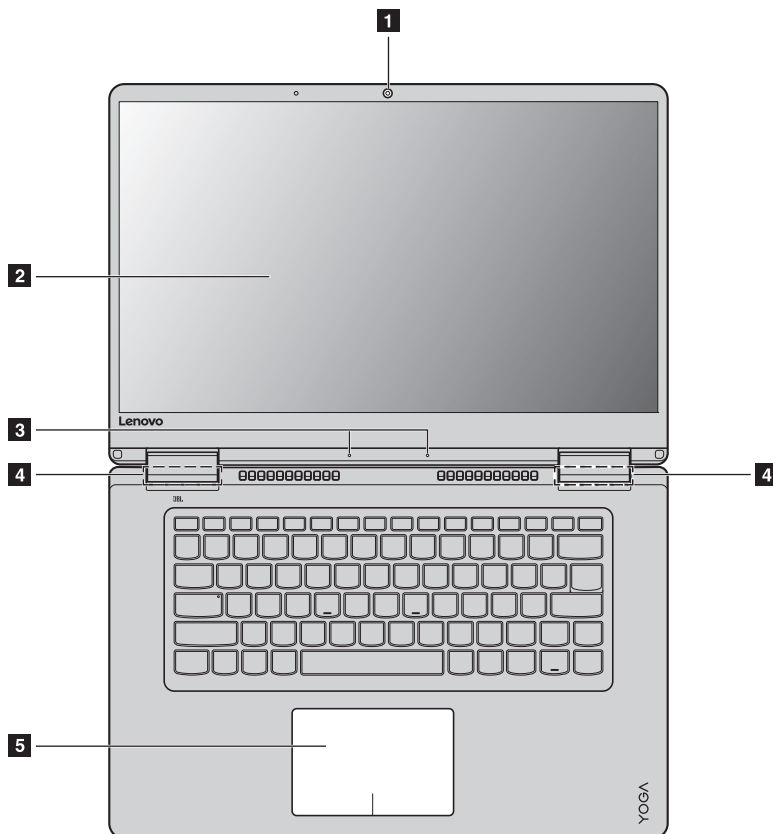
---

### ■ Lenovo YOGA 710-14ISK/Lenovo YOGA 710-14IKB



## Rozdział 1. Poznaj swój komputer

### ■ Lenovo YOGA 710-15ISK/Lenovo YOGA 710-15IKB




**Uwaga:** Obszary zaznaczone liniami przerywanymi oznaczają, że części nie są widoczne z zewnątrz.

#### ⊙ Uwaga:

- Przed zamknięciem wyświetlacza sprawdź, czy na klawiaturze *nie* został długopis lub inny przedmiot. W przeciwnym wypadku panel wyświetlacza może ulec uszkodzeniu.



- 1 Wbudowana kamera** Kamera może być używana do komunikacji wideo lub robienia zdjęć.
- 2 Ekran wielodotkowy** Monitor LCD z podświetleniem LED zapewnia doskonałą jakość obrazu. Ekran obsługuje funkcję Multi-touch.
- 3 Wbudowany mikrofon** Przechwytuje dźwięk, który może być wykorzystywany do wideokonferencji, narracji głosowej lub nagrywania dźwięku.
- 4 Anteny bezprzewodowej sieci LAN** Umożliwia wysyłanie i odbieranie transmisji bezprzewodowych po podłączeniu adaptera LAN.
- 5 Touchpad** Touchpad działa jak zwykła mysz.  
**Touchpad:** Aby przesunąć wskaźnik na ekranie, należy przesunąć opuszek palca nad płytką touchpada w kierunku, w którym ma się przesunąć wskaźnik.  
**Przyciski touchpada:** Funkcje lewej/prawej strony odpowiadają funkcjom lewego/prawego przycisku zwykłej myszy.

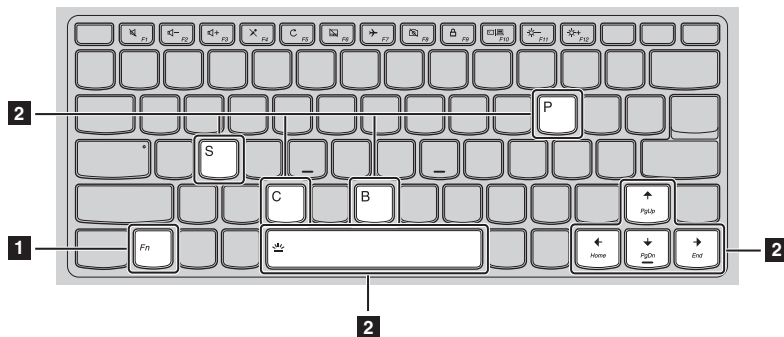
**Uwaga:** Możesz włączyć/wyłączyć touchpad naciskając **F6** (  ).

## Rozdział 1. Poznaj swój komputer

### ■ Korzystanie z klawiatury

#### Kombinacje przycisków funkcyjnych

Korzystając z przycisków funkcyjnych można natychmiastowo przełączać funkcje. Aby to zrobić, naciśnij i przytrzymaj klawisz **Fn** **1**; następnie naciśnij jeden z klawiszy funkcyjnych **2**.

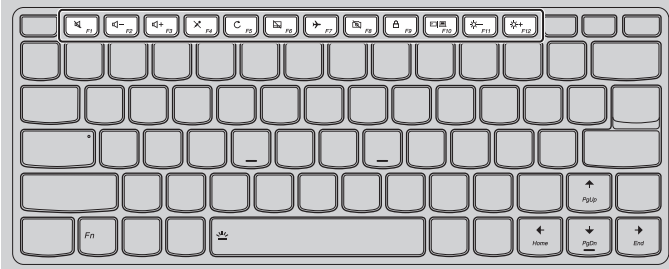


Poniżej opisane zostało działanie każdego z przycisków funkcyjnych.

<b>Fn + B:</b>	Włącza funkcję break.
<b>Fn + P:</b>	Włącza funkcję pauzy.
<b>Fn + C:</b>	Włącza/wyłącza blokadę przewijania.
<b>Fn + S:</b>	Włącza żądanie systemowe.
<b>Fn + ↑:</b>	Aktywuje funkcję przycisku Pgup.
<b>Fn + ↓:</b>	Aktywuje funkcję przycisku Pgdn.
<b>Fn + ←:</b>	Aktywuje funkcję przycisku home.
<b>Fn + →:</b>	Aktywuje funkcję przycisku end.
<b>Fn + Spacja:</b>	Ustawia podświetlenie klawiatury.

### Klawisze skrótów

Można uzyskać szybki dostęp do wybranych funkcji systemu naciskając odpowiednie klawisze skrótów.



: Wycisza/przywraca dźwięk.



: Włącza/wyłącza tryb samolotowy.



: Zmniejsza poziom głośności.



: Włącza/wyłącza wbudowaną kamerę.



: Zwiększa poziom głośności.



: Blokuje ekran.



: Włącza/wyłącza mikrofon.



Przełącza wyświetlanie obrazu pomiędzy komputerem a zewnętrznym wyświetlaczem.



: Odświeża pulpit lub aktywne okno.



: Zmniejsza jasność wyświetlacza.



: Włącza/wyłącza touchpad.



: Zwiększa jasność wyświetlacza.

### Ustawianie trybu klawiszy skrótów

Domyślnie dostęp do funkcji klawiszy skrótów można uzyskać naciskając odpowiedni klawisz skrótów. Tryb klawiszy skrótów można wyłączyć za pomocą narzędzia konfiguracji systemu BIOS.

Aby wyłączyć tryb klawiszy skrótów:

- 1 Wylóż komputer.
- 2 Naciśnij przycisk Novo, a następnie wybierz opcję **BIOS Setup** (Konfiguracja BIOS).
- 3 W narzędziu BIOS Setup Utility (Narzędzie konfiguracji systemu BIOS) otwórz menu **Configuration** (Konfiguracja) i zmień ustawienie opcji **Hotkey Mode** (Tryb klawiszy skrótów) z **Enabled** (Włączone) na **Disabled** (Wyłączone).
- 4 Otwórz menu **Exit** (Wyjdz) i wybierz opcję **Exit Saving Changes** (Wyjdz zapisując ustawienia).

**Uwaga:** Gdy tryb klawiszy skrótów jest wyłączony, naciśnij klawisz **Fn** oraz odpowiedni klawisz skrótów, aby uzyskać dostęp do odpowiedniej funkcji klawisza skrótów.

## Rozdział 1. Poznaj swój komputer

### ■ Ustawianie panelu wyświetlacza

Panel wyświetlacza może być otwarty pod dowolnym kątem, aż do 360 stopni.



### Tryb notebook



Odpowiedni do zadań wymagających korzystania z klawiatury i myszy (takich jak tworzenie dokumentów, pisanie wiadomości e-mail, i podobnych).

### Tryb stojący (Tryb kinowy)



Odpowiedni do zadań wymagających niewielkiego wykorzystania dotyku (takich jak przeglądanie zdjęć lub odtwarzanie filmów).

### Tryb tablet



Odpowiedni do zadań wymagających częstego dotyknięcia ekranu (takich jak przeglądanie Sieci, granie w gry, itd).

## Rozdział 1. Poznaj swój komputer

### Tryb namiotu (Tryb prezentacji)



Odpowiedni do zadań wymagających ograniczonej interakcji z ekranem dotykowym (takich jak wyświetlanie wykresów lub prezentacji PowerPoint).

⊙ **Uwaga:**

- Nie należy otwierać wyświetlacza używając nadmiernej siły, ponieważ może to spowodować uszkodzenie panelu wyświetlacza lub zawiasów.

**Uwaga:** Klawiatura i touchpad są automatycznie blokowane, kiedy ekran zostanie otwarty o więcej niż 190 stopni (w przybliżeniu).

### ■ Orientacja ekranu

Można obrócić panel wyświetlacza do preferowanej orientacji.

Orientacja wyświetlacza zmienia się automatycznie (przełączając pomiędzy trybami portretowym a krajobrazowym) w zależności od sposobu trzymania komputera.

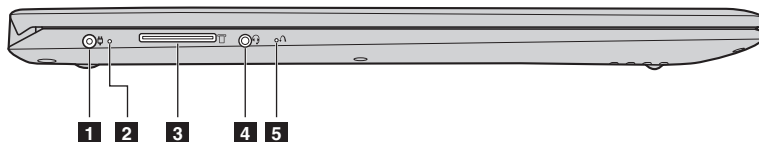


Pionowa



Pozioma

### Widok z lewej strony



- 1 Gniazdo zasilacza sieciowego** Należy podłączyć zasilacz sieciowy.
- 2 Wskaźnik stanu akumulatora**

Wskaźnik	Stan wskaźnika	Stan ładowania	Znaczenie
Wskaźnik stanu akumulatora	Włączony (ciągle światło białe)	Ładowanie	Poziom naładowania akumulatora wynosi co najmniej 80%.
	Włączony (ciągle światło pomarańczowe)	Rozładowywanie	Poziom naładowania akumulatora wynosi więcej niż 5% i mniej niż 20%.
	Miga powoli (światło białe)	Ładowanie	Poziom naładowania akumulatora wynosi więcej niż 20% i mniej niż 80%. Kiedy poziom naładowania akumulatora osiągnie 80%, światło przestanie migać. Pomimo tego proces ładowania będzie kontynuowany do osiągnięcia pełnego naładowania.
	Miga powoli (światło pomarańczowe)	Ładowanie	Poziom naładowania akumulatora wynosi mniej niż 20%. Kiedy poziom naładowania akumulatora osiągnie 20%, migające światło zmieni barwę na białą.
	Miga szybko (światło pomarańczowe)	Rozładowywanie	Poziom naładowania akumulatora wynosi mniej niż 5%.
	Wyłączony	Rozładowywanie	Poziom naładowania akumulatora wynosi co najmniej 20%.

- 3 Gniazdo kart pamięci** Włóż tutaj kartę pamięci (nie są dostarczone z komputerem).

**Uwaga:** Szczegółowe informacje - zobacz „Korzystanie z kart pamięci (nie są dostarczone z komputerem)” na stronie 11.

- 4 Gniazdo audio typu combo** Pozwala na podłączenie zestawu słuchawkowego.

**Uwagi:**

- Gniazdo audio typu combo nie obsługuje tradycyjnych mikrofonów.
- Ze względu na różnice w standardach przemysłowych funkcja nagrywania może nie być obsługiwana, jeśli zostaną podłączone słuchawki lub zestaw słuchawkowy innych producentów.

- 5 Przycisk Novo** Gdy komputer jest wyłączony, naciśnij ten przycisk w celu uruchomienia Lenovo OneKey Recovery System lub narzędzia konfiguracji systemu BIOS, bądź przejścia do menu rozruchowego.

**Uwaga:** Szczegółowe informacje - zobacz „Lenovo OneKey Recovery System” na stronie 24.



### ■ Korzystanie z kart pamięci (nie są dostarczone z komputerem)

Komputer obsługuje następujące typy kart pamięci:

- Karty Secure Digital (SD)
- Karty Secure Digital High Capacity (SDHC)
- Karty Secure Digital eXtended Capacity (SDXC)
- MultiMediaCard (MMC)

**Uwagi:**

- Należy wkładać *wyłącznie* jedną kartę na raz.
- Czytnik kart nie obsługuje urządzeń SDIO (tj. Bluetooth SDIO itp.).

### Wkładanie karty pamięci

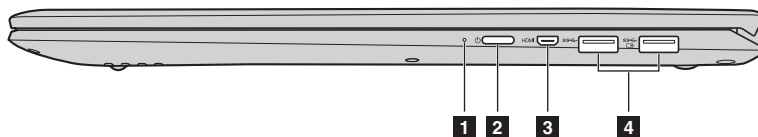
Należy włożyć kartę pamięci, aż dotknie ona tylnej krawędzi gniazda.

### Wymywanie karty pamięci

Należy delikatnie wyciągnąć kartę z gniazda kart pamięci.

**Uwaga:** Przed wyjęciem karty pamięci należy wyłączyć ją, korzystając z funkcji bezpiecznego usuwania sprzętu i wysuwania nośników systemu Windows, aby zapobiec uszkodzeniu danych.

### ■ ■ Widok z prawej strony



#### 1 Wskaźnik stanu zasilania

#### 2 Przycisk zasilania

Należy nacisnąć ten przycisk, aby włączyć komputer.

Wskaźnik	Stan wskaźnika	Znaczenie
Wskaźnik stanu zasilania	Włączony (ciągle światło białe)	Komputer jest włączony.
	Miga	Komputer jest w trybie uśpienia.
	Wyłączony	Komputer jest wyłączony.

#### 3 Gniazdo micro HDMI

Pozwala na podłączenie urządzeń z wejściem micro HDMI, takich jak telewizor lub wyświetlacz zewnętrzny.

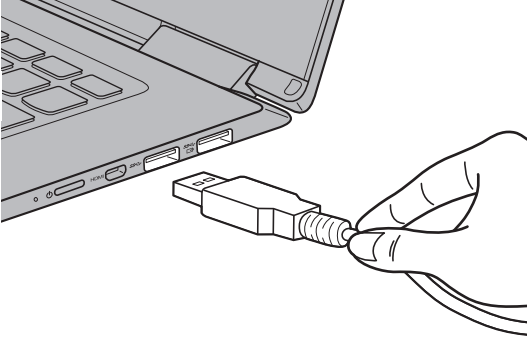
#### 4 Gniazda USB 3.0

Pozwala na podłączenie urządzeń USB.

**Uwaga:** Szczegółowe informacje - zobacz „Podłączanie urządzeń USB” na stronie 13.

### ■ Podłączanie urządzeń USB

Można podłączyć do komputera urządzenie USB, wkładając jego wtyczkę USB (typ A) do gniazda USB w komputerze.



Podczas podłączania urządzenia USB do konkretnego gniazda USB w komputerze po raz pierwszy, system Windows automatycznie instaluje sterownik dla tego urządzenia. Po zainstalowaniu sterownika można odłączyć i ponownie podłączyć urządzenie bez wykonywania dodatkowych czynności.

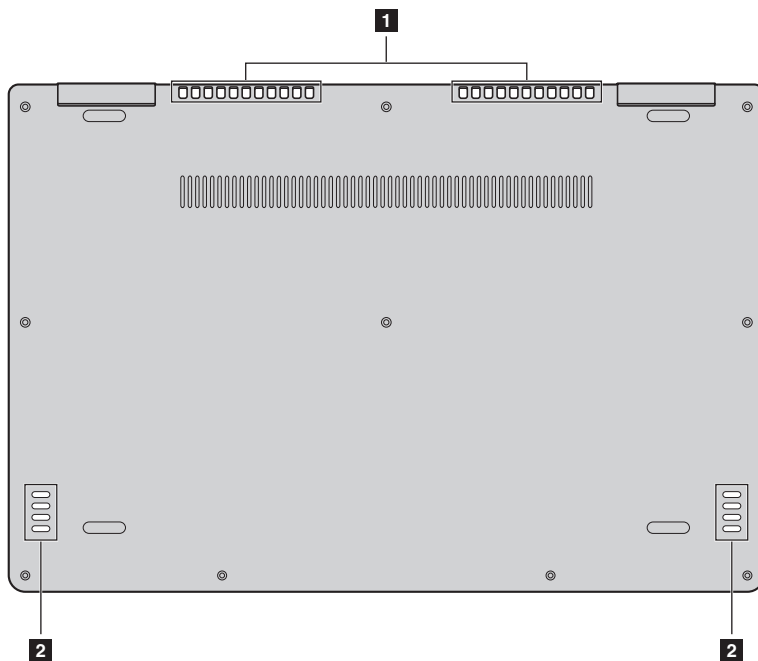
**Uwaga:** W większości przypadków system Windows wykrywa nowe urządzenie po podłączeniu go, a następnie automatycznie instaluje sterownik. Jednakże niektóre urządzenia mogą wymagać instalacji sterownika przed ich podłączeniem. Należy sprawdzić dokumentację dostarczoną przez producenta urządzenia przed jego podłączeniem.

Przed odłączeniem urządzenia pamięci masowej USB należy upewnić się, że komputer zakończył przesyłanie danych do tego urządzenia. Kliknij ikonę **Bezpieczne usuwanie sprzętu i wysuwanie nośników** w obszarze powiadomień systemu Windows, aby usunąć urządzenie przed jego odłączeniem.

**Uwaga:** Jeśli twoje urządzenie USB wykorzystuje kabel zasilający, należy przed podłączeniem urządzenia do komputera podłączyć je do źródła zasilania. W przeciwnym wypadku urządzenie może nie zostać rozpoznane.

■ ■ Widok od dołu

---



**1** Otwory wentylacyjne Rozpraszają ciepło wewnętrzne.

**Uwaga:** Nie należy zakrywać otworów wentylacyjnych gdyż może to doprowadzić do przegrzania komputera.

**2** Głośniki Zapewniają wyjście dźwięku.

## Rozdział 2. Rozpoczęcie pracy z systemem Windows 10



### ■ ■ Konfiguracja systemu operacyjnego po raz pierwszy

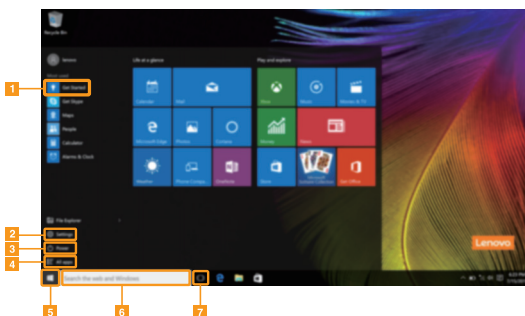
Przy pierwszym użyciu komputera może być konieczne skonfigurowanie systemu operacyjnego. Proces konfiguracji może obejmować następujące czynności:

- Akceptacja warunków Umowy Licencyjnej Użytkownika Oprogramowania (EULA)
- Konfiguracja połączenia Internetowego
- Rejestracja systemu operacyjnego
- Utworzenie konta użytkownika

### ■ ■ Interfejsy systemu operacyjnego

System Windows 10 dostarczany jest z mocnym i użytecznym menu start. Aby otworzyć menu start, wykonaj jedną z poniższych czynności:

- Naciśnij przycisk Windows  na klawiaturze.
- Wybierz Start  w lewym dolnym rogu pulpitu.



**1** Aplikacja Rozpoczynanie

**2** Przycisk ustawień

**3** Przycisk zasilania

**4** Przycisk wszystkich aplikacji

**5** Przycisk start

**6** Pole wyszukiwania

**7** Przycisk widoku zadania

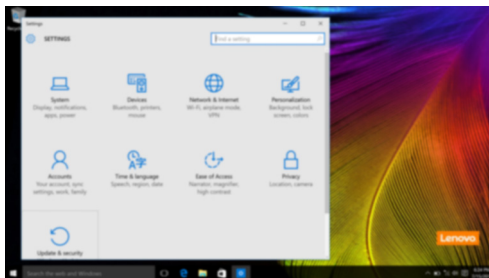
## Rozdział 2. Rozpoczęcie pracy z systemem Windows 10

### ■ Ustawienia

**Ustawienia** pozwalają na wykonywanie podstawowych zadań. Można także wyszukiwać więcej ustawień, za pomocą pola wyszukiwania w prawym górnym rogu.

Aby otworzyć ustawienia, należy wykonać następujące czynności:


- Otworzyć menu start, a następnie wybrać **Ustawienia** .

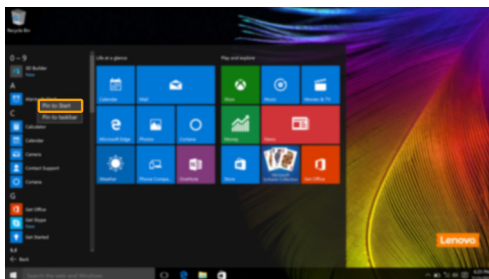


### ■ Personalizowanie menu start

Można spersonalizować menu start za pomocą swoich ulubionych aplikacji.

Aby spersonalizować menu start, należy wykonać następujące czynności:

- 1 Otworzyć menu start i następnie wybrać **All apps (Wszystkie Aplikacje)** , by zobaczyć listę aplikacji.
- 2 Prawym przyciskiem kliknąć na aplikację, którą chcemy dodać do menu start, następnie wybrać **Pin to Start** (Przypnij do Start).



**Uwaga:** Można także przeciągnąć aplikacje z kolumn **Most used** (Najczęściej używane) lub **All apps** (Wszystkie Aplikacje) i dodać je do menu start.

### ■ ■ Przełączanie komputera do stanu uśpienia lub wyłączenie go

---


Po zakończeniu pracy z komputerem można przełączyć go w stan uśpienia lub wyłączyć go.

#### ■ Przełączanie komputera do stanu uśpienia

Jeśli oddalasz się od komputera tylko na chwilę, przełącz go w stan uśpienia.

Gdy komputer znajduje się w stanie uśpienia, można szybko przywrócić go do normalnej pracy, pomijając proces rozruchu.

Aby przełączyć komputer w stan uśpienia, wykonaj jedną z poniższych czynności:

- Zamknij pokrywę wyświetlacza.
- Naciśnij przycisk zasilania.
- Otworzyć menu start i wybrać **Zasilanie**  → **Stan Uśpienia**.

**Uwaga:** Przed przeniesieniem komputera poczekaj, aż wskaźnik zasilania zacznie migać (informując, że komputer jest w trybie uśpienia). Przenoszenie komputera kiedy talerze dysku twardego obracają się może uszkodzić dysk twardy powodując utratę danych.

Aby obudzić komputer, należy wykonać jedną z poniższych czynności:


- Naciśnij dowolny klawisz klawiatury. (Tylko w trybie notebooka)
- Naciśnij przycisk zasilania.

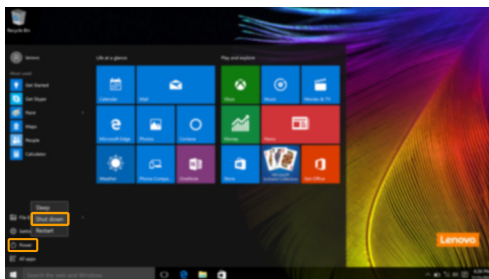
## Rozdział 2. Rozpoczęcie pracy z systemem Windows 10

### ■ Wyłączanie komputera

Jeśli komputer nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go wyłączyć.

Aby wyłączyć komputer, wykonaj jedną z poniższych czynności:

- Otworzyć menu start i wybrać **Zasilanie**  → **Zamknij**.



- Naciśnij i przytrzymaj lub kliknij prawym przyciskiem myszy na przycisku **Start** w lewym-dolnym rogu i wybierz **Zamknij** lub **wyloguj się** → **Zamknij**.







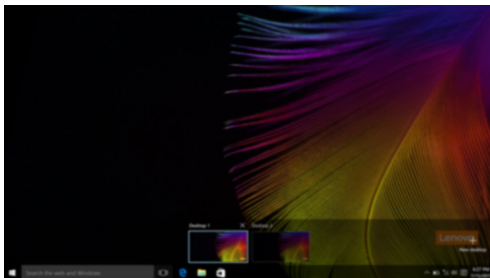
### ■ ■ Zarządzanie zadaniem i pulpitem

---

#### ■ Widok zadania

Aby otworzyć widok zadania, należy wykonać jedną z poniższych czynności:


- Wybrać przycisk Widok Zadania  na pasku zadań.
- Naciśnij klawisz Windows  + Tab.
- Przeciagnąć od lewej krawędzi ekranu.




#### ■ Zarządzanie wirtualnym pulpitem

Windows 10 pozwala na tworzenie, zarządzanie i przełączanie pomiędzy wirtualnymi pulpitemi.

Aby stworzyć nowy wirtualny pulpit, należy wykonać jedną z poniższych czynności:

- Otworzyć widok zadania, a następnie wybrać **New desktop** (Nowy Pulpit).
- Naciśnij klawisz Windows  + Ctrl + D.

Aby przełączać pomiędzy różnymi pulpitemi, należy wykonać jedną z poniższych czynności:



- Otworzyć widok zadania i wybrać pulpit, który chcesz aktywować.
- Nacisnąć przycisk Windows  + Ctrl + ← / →, aby przewinąć pulpity, które utworzyłeś.

### ■ ■ Podłączanie do sieci bezprzewodowej

---

#### Włączanie połączenia bezprzewodowego

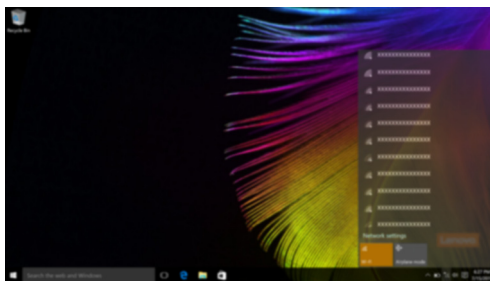
Aby uruchomić funkcje bezprzewodowe, wykonaj następujące czynności:

- 1 Naciśnij **F7** (  ), aby wyłączyć tryb samolotowy.
- 2 Naciśnij  w prawym dolnym rogu paska zadań, aby otworzyć stronę konfiguracji sieci.

#### Podłączanie do sieci bezprzewodowej

Po włączeniu łączności bezprzewodowej komputer automatycznie wyszuka dostępne sieci bezprzewodowe i wyświetli je na liście dostępnych sieci bezprzewodowych. Aby połączyć się z siecią, należy kliknąć jej nazwę na liście, a następnie kliknąć **Połącz**.

**Uwaga:** Niektóre sieci wymagają podania klucza zabezpieczeń lub hasła podczas łączenia. Aby połączyć się z jedną z takich sieci, należy poprosić administratora sieci lub Dostawcę usług internetowych (ISP) o wydanie klucza zabezpieczeń lub hasła.




### ■ ■ Aplikacja Rozpoczynanie

---

Windows 10 zawiera aplikację **Get Started** (Rozpoczynanie), która objaśnia nowe funkcje Windows 10. Znajdziesz ją w menu start.

Aby otworzyć aplikację Rozpoczynanie, należy wykonać jedną z poniższych czynności:

- Otworzyć menu start i wybrać **Get Started** (Rozpoczynanie) .
- Naciśnij przyciski **Fn + F1** (zależnie od układu klawiatury).

### ■ ■ Obsługa ekranu dotykowego

Panel wyświetlacza umożliwia wprowadzanie danych tak jak w tablecie, z użyciem ekranu wielodotykowego, lub jak w tradycyjnym notebooku, za pomocą klawiatury i touchpada.

#### ■ Gesty wielodotykowe

Można dotykać ekranu używając jednego lub więcej palców, aby wykonywać różne zadania.

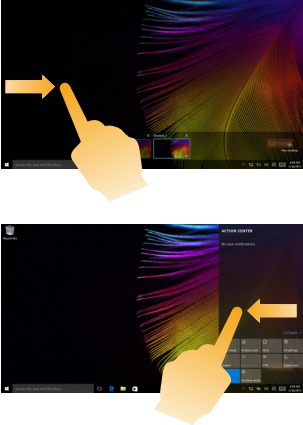
Najczęściej używane gesty	Wykonywane zadania
<p><b>Stuknięcie</b> Stuknij element jednokrotnie.</p>  An illustration showing a hand with the index finger tapping the screen. The background is a Windows 10 desktop with a colorful abstract wallpaper and a taskbar at the bottom.	<p>Wykonuje czynność, taką jak uruchomienie aplikacji, otwarcie łącza lub wykonanie komendy. Funkcja podobna do kliknięcia lewym przyciskiem myszy.</p>
<p><b>Naciśnięcie i przytrzymanie</b> Naciśnij palcem i przytrzymaj przez chwilę.</p>  An illustration showing a hand with the index finger pressing and holding on the screen. The background is a Windows 10 desktop with a colorful abstract wallpaper and a taskbar at the bottom.	<p>Umożliwia wyświetlenie szczegółowych informacji przed wybraniem czynności. Może także otworzyć menu zawierające więcej opcji. Funkcja podobna do kliknięcia prawym przyciskiem myszy.</p>

## Rozdział 2. Rozpoczęcie pracy z systemem Windows 10

(ciąg dalszy)

Najczęściej używane gesty	Wykonywane zadania
<p><b>Zoom</b> Zsuniecie dwóch palców do siebie, lub rozsuniecie ich od siebie podczas dotykania ekranu.</p>  An illustration showing a hand with two fingers touching a document. Two yellow arrows point towards each other, indicating a zoom-in gesture. The document text is slightly blurred to suggest focus on the gesture.	<p>Funkcja przybliżenia lub oddalenia w aplikacjach pracujących z obrazami, takimi jak zdjęcia czy mapy. Może także służyć do przeskoczenia do początku lub końca listy.</p>
<p><b>Obrót</b> Umieszczenie dwóch lub więcej palców na elemencie i obrócenie dłoni.</p>  An illustration showing a hand with two fingers touching a colorful, swirling abstract shape. A yellow circular arrow indicates a rotation gesture.	<p>Obraca obiekt (Uwaga: Nie wszystkie elementy mogą być obrócone, jest to zależne od aplikacji.).</p>
<p><b>Przesunięcie</b> Przesunięcie palców po ekranie.</p>  An illustration showing a hand with one finger touching a stack of papers. A yellow double-headed vertical arrow indicates a scroll gesture.	<p>Pochyla lub przewija listy i strony. Może także przesunąć obiekt, lub umożliwić rysowanie lub pisanie, w zależności od aplikacji. Funkcja podobna jak naciśnięcie i przytrzymanie podczas przesuwania elementu myszą.</p>

(ciąg dalszy)

Najczęściej używane gesty	Wykonywane zadania
<p data-bbox="140 320 274 347"><b>Pociągnięcie</b></p> <p data-bbox="140 351 588 400">Przesunięcie w kierunku środka ekranu, rozpoczynając od prawej/lewej krawędzi ekranu.</p> 	<p data-bbox="610 408 985 459">Pociągnięcie od lewej krawędzi ekranu, może otworzyć pasek zadań.</p> <p data-bbox="610 638 940 689">Pociągnięcie od prawej krawędzi ekranu wyświetla centrum akcji.</p>

## Rozdział 3. Lenovo OneKey Recovery System

Lenovo OneKey Recovery System to oprogramowanie stworzone do wykonywania kopii zapasowej i przywracania komputera. Można go użyć w przypadku awarii systemu do przywrócenia partycji systemowej do stanu pierwotnego. Można również utworzyć kopie zapasowe użytkownika w celu łatwego przywrócenia, gdy będzie to konieczne.

### Uwagi:

- Jeśli na komputerze został wstępnie zainstalowany system operacyjny GNU/Linux, OneKey Recovery System nie będzie dostępny.
- Aby użycie funkcji OneKey Recovery System było możliwe, dysk twardy zawiera domyślnie ukrytą partycję, służącą do przechowywania pliku obrazu systemu i plików OneKey Recovery System. Partycja ta jest ukryta ze względów bezpieczeństwa, co tłumaczy dlaczego wskazywana ilości wolnego miejsca na dysku jest mniejsza niż podana.

### ■ Tworzenie kopii zapasowej partycji systemowej

Kopię zapasową partycji systemowej można zapisać w pliku obrazu. Ten plik obrazu może być wykorzystany do przywrócenia partycji systemowej. Aby utworzyć kopię zapasową partycji systemowej:

- ❶ W Windows należy nacisnąć przycisk Novo, lub kliknąć dwukrotnie ikonę OneKey Recovery, aby uruchomić Lenovo OneKey Recovery System.
- ❷ Kliknij **System Backup** (Kopia zapasowa systemu).
- ❸ Wybierz lokalizację kopii zapasowej i kliknij **Next** (Dalej), aby rozpocząć tworzenie kopii zapasowej.

### Uwagi:

- Można wybrać lokalizację kopii zapasowej na lokalnym dysku twardym lub na zewnętrznym urządzeniu pamięci masowej.
- Odłącz dyski zewnętrzne przed uruchomieniem Lenovo OneKey Recovery System. W przeciwnym wypadku, dane z dysku zewnętrznego mogą zostać utracone.
- Proces tworzenia kopii zapasowej może trochę potrwać.
- Proces tworzenia kopii zapasowej jest dostępny tylko wtedy, gdy można normalnie uruchomić system Windows.

### ■ Przywracanie

Można wybrać przywrócenie partycji systemowej do pierwotnego stanu lub do wcześniej utworzonego punktu kopii zapasowej. Aby przywrócić partycję systemową:

- ❶ W Windows należy nacisnąć przycisk Novo, lub kliknąć dwukrotnie ikonę OneKey Recovery, aby uruchomić Lenovo OneKey Recovery System.
- ❷ Kliknij **System Recovery** (Odzyskiwanie systemu). Komputer zostanie uruchomiony ponownie do środowiska odzyskiwania.
- ❸ Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby przywrócić partycję systemową do pierwotnego stanu lub do wcześniej utworzonego punktu kopii zapasowej.

### Uwagi:

- Proces przywracania jest nieodwracalny. Przed rozpoczęciem procesu przywracania należy upewnić się, że wykonano kopię zapasową wszystkich danych, które mają być zapisane na partycji systemowej.
- Proces przywracania może trochę potrwać. Należy więc upewnić się, że w trakcie procesu przywracania do komputera podłączony jest zasilacz sieciowy.
- Powyższe instrukcje należy wykonać jeśli można normalnie uruchomić system Windows.

## Rozdział 3. Lenovo OneKey Recovery System

Jeśli nie można uruchomić systemu Windows, należy wykonać poniższe kroki w celu uruchomienia Lenovo OneKey Recovery System:

- ❶ Wyłącz komputer.
- ❷ Naciśnij przycisk Novo. Z **Novo Button Menu** (Menu Przycisku Novo), wybierz pozycję **System Recovery** (Odzyskiwanie systemu) i naciśnij klawisz Enter.

## Rozdział 4. Rozwiązywanie problemów

### ■ ■ Często zadawane pytania

---

Ten rozdział zawiera najczęściej zadawane pytania, pogrupowane według kategorii.

#### ■ Wyszukiwanie informacji

##### **Jakich środków bezpieczeństwa należy przestrzegać podczas korzystania z komputera?**

*Podręcznik z informacjami ogólnymi i dotyczącymi bezpieczeństwa* Lenovo dostarczony z komputerem opisuje wszystkie środki bezpieczeństwa, których należy przestrzegać podczas korzystania z komputera. Należy przeczytać go i stosować wszystkie wymienione w nim zasady bezpieczeństwa.

##### **Gdzie można znaleźć specyfikacje sprzętową mojego komputera?**

Szczegółowe dane techniczne komputera znajdują się na drukowanych broszurach dostarczonych z komputerem.

##### **Gdzie można znaleźć informacje na temat gwarancji?**

Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji dla tego urządzenia znajdują się na poniższej stronie internetowej: [support.lenovo.com/warrantystatus](http://support.lenovo.com/warrantystatus).

#### ■ Sterowniki i oprogramowanie zainstalowane fabrycznie

##### **Gdzie znajdują się dyski instalacyjne dla fabrycznie zainstalowanego oprogramowania Lenovo (oprogramowanie dla komputerów osobistych)?**

Do komputera nie zostały dołączone dyski instalacyjne dla fabrycznie zainstalowanego oprogramowania Lenovo. W razie potrzeby ponownej instalacji dowolnego zainstalowanego fabrycznie oprogramowania należy skorzystać z programu instalacyjnego znajdującego się na partycji D dysku twardego. Jeśli nie będzie można znaleźć tam programu instalacyjnego, można także pobrać go ze strony wsparcia technicznego klienta Lenovo.

##### **Gdzie można znaleźć sterowniki dla różnych urządzeń komputera?**

Jeśli na twoim komputerze zainstalowano fabrycznie system operacyjny Windows, Lenovo udostępniła potrzebne sterowniki dla wszystkich urządzeń na partycji D dysku twardego. Można także pobrać najnowsze sterowniki ze strony wsparcia technicznego klienta Lenovo.

#### ■ Lenovo OneKey Recovery System

##### **Gdzie znajdują się dyski do przywracania systemu?**

Do komputera nie zostały dostarczone dyski przywracania systemu. W przypadku konieczności przywrócenia systemu do stanu fabrycznego użyj Lenovo OneKey Recovery System.

##### **Co mogę zrobić, gdy proces tworzenia kopii zapasowej się nie powiedzie?**

Jeśli można rozpocząć tworzenie kopii zapasowej, ale występuje problem w czasie trwania procesu, należy spróbować wykonać następujące kroki:

- 1 Zamknąć wszystkie otwarte programy i ponownie rozpocząć proces tworzenia kopii zapasowej.
- 2 Sprawdzić, czy nośnik docelowy nie jest uszkodzony. Wybrać inną ścieżkę, i spróbować ponownie.



### Kiedy wymagane jest przywrócenie systemu do stanu fabrycznego?

Użyj tej funkcji, gdy uruchomienie systemu operacyjnego nie jest możliwe. Jeśli na partycji systemowej znajdują się ważne dane, przed rozpoczęciem przywracania należy wykonać ich kopię zapasową.

### ■ Narzędzie konfiguracji systemu BIOS

#### Czym jest narzędzie konfiguracji systemu BIOS?

Narzędzie konfiguracji systemu BIOS to oprogramowanie umieszczone w pamięci ROM. Zawiera ono podstawowe informacje o komputerze i oferuje opcje ustawienia urządzeń rozruchowych, zabezpieczeń trybu sprzętowego i innych preferencji.

#### Jak mogę uruchomić narzędzie konfiguracji systemu BIOS?

Aby uruchomić narzędzie konfiguracji systemu BIOS:

- 1 Wyłącz komputer.
- 2 Naciśnij przycisk Novo, a następnie wybierz opcję **BIOS Setup** (Konfiguracja BIOS).

### ■ Uzyskiwanie pomocy

#### Jak mogę skontaktować się z Centrum obsługi klienta?

Zobacz „Rozdział 3. Uzyskiwanie pomocy i obsługi technicznej” w *Podręcznik z informacjami ogólnymi i dotyczącymi bezpieczeństwa* Lenovo.

### ■ ■ Rozwiązywanie problemów

#### Problemy z wyświetlaniem

Po włączeniu komputera nic nie pojawia się na ekranie.

- Jeśli na ekranie nie pojawia się obraz, należy upewnić się, że:
  - Zasilacz sieciowy jest podłączony do komputera, a przewód zasilający jest podłączony do sprawnego gniazdka elektrycznego.
  - Komputer jest włączony. Należy ponownie nacisnąć przycisk zasilania dla potwierdzenia.
- Jeśli powyższe warunki są spełnione, a ekran pozostaje pusty, oddaj komputer do serwisu.

Po włączeniu komputera na pustym ekranie jest wyświetlany tylko biały kursor.

- Przywróć kopie zapasowe plików w systemie Windows lub całą zawartość dysku twardego do ustawień fabrycznych przy użyciu Lenovo OneKey Recovery System. Jeśli na ekranie nadal jest widoczny tylko kursor, oddaj komputer do serwisu.

Ekran gaśnie kiedy komputer jest włączony.

- Może być włączony wygaszacz ekranu lub tryb oszczędzania energii. Należy wykonać jedną z poniższych czynności, aby wybudzić komputer z trybu uśpienia:
  - Naciśnij dowolny klawisz klawiatury. (Tylko w trybie notebooka)
  - Naciśnij przycisk zasilania.

#### Problemy z trybem uśpienia

Pojawia się komunikat o krytycznie niskim stanie akumulatora i komputer od razu wyłącza się.

- Akumulator rozładowuje się. Należy podłączyć do komputera zasilacz sieciowy.

Komputer przechodzi do stanu uśpienia natychmiast po wykonaniu testu Power-on selftest (POST).

- Należy upewnić się, że:
  - Akumulator jest naładowany.
  - Temperatura nie przekracza dopuszczalnego zakresu. Zobacz „Rozdział 2. Informacje na temat użytkowania i konserwacji” w *Podręcznik z informacjami ogólnymi i dotyczącymi bezpieczeństwa* Lenovo.


**Uwaga:** Jeśli akumulator jest naładowany, a temperatura jest odpowiednia, należy oddać komputer do serwisu.

Komputer nie wybudza się z trybu uśpienia i nie działa.

- Jeśli komputer znajduje się w trybie uśpienia, należy podłączyć zasilacz sieciowy do komputera, a następnie nacisnąć dowolny klawisz lub przycisk zasilania.
- Jeśli system nadal nie powraca z trybu uśpienia, system przestał odpowiadać lub nie można wyłączyć komputera, należy zrestartować komputer. Niezapisane dane mogą zostać utracone. Aby zresetować komputer, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez co najmniej 8 sekund. Jeśli komputer nadal nie uruchamia się ponownie, należy odłączyć zasilacz sieciowy.

### Problemy z panelem wyświetlacza

Ekran jest pusty.

- Należy:
  - Jeśli używasz zasilacza sieciowego lub akumulatora i wskaźnik stanu akumulatora świeci, naciśnij **F12** (  ), aby rozjaśnić ekran.
  - Jeśli wskaźnik zasilania miga, należy nacisnąć przycisk zasilania aby wybudzić komputer z trybu uśpienia.
  - Jeśli problem utrzymuje się, należy postępować zgodnie z rozwiązaniem kolejnego problemu: „Obraz jest nieczytelny lub zniekształcony.”

Obraz jest nieczytelny lub zniekształcony.

- Należy upewnić się, że:
  - Rozdzielczość ekranu i jakość kolorów są poprawnie ustawione.
  - Ustawiony jest właściwy typ monitora.

Na ekranie pojawiają się niewłaściwe znaki.

- Czy system operacyjny lub programy są zainstalowane poprawnie? Jeśli są zainstalowane i skonfigurowane poprawnie, należy oddać komputer do serwisu.

### Problemy z dźwiękiem

Z głośników nie słychać dźwięku, nawet po zwiększeniu głośności.

- Należy upewnić się, że:
  - Wyłączona jest funkcja wyciszenia.
  - Nie jest używane gniazdo audio typu combo.
  - Głośniki są wybrane jako urządzenie do odtwarzania.

## Rozdział 4. Rozwiązywanie problemów

### Problemy z akumulatorem

Komputer wyłącza się zanim wskaźnik akumulatora pokaże, że jest on rozładowany.

*-lub-*

Komputer pracuje mimo tego, że wskaźnik akumulatora pokazuje, że jest on rozładowany.

- Należy naładować akumulator.

### Inne problemy

Komputer nie odpowiada.

- Aby wyłączyć komputer, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez co najmniej 8 sekund. Jeśli komputer nadal nie odpowiada, należy odłączyć zasilacz sieciowy.
- Komputer może blokować się podczas przechodzenia w tryb uśpienia w trakcie wykonywania operacji sieciowych. Należy wyłączyć zegar uśpienia podczas pracy w sieci.

Podłączone urządzenie zewnętrzne nie działa.

- *Nie* należy podłączać ani odłączać żadnych kabli urządzeń zewnętrznych innych niż USB, kiedy komputer jest włączony. W przeciwnym wypadku, może dojść do uszkodzenia komputera.
- Podczas korzystania z urządzeń zewnętrznych o dużym użyciu mocy, takich jak zewnętrzny napęd dysków optycznych USB, należy użyć zasilacza sieciowego urządzenia zewnętrznego. W przeciwnym wypadku, urządzenie może nie zostać rozpoznane, lub system może wyłączyć się.

## Znaki towarowe

Następujące nazwy są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Lenovo w Polsce i/lub innych państwach.

Lenovo  
OneKey

Microsoft i Windows są znakami towarowymi Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych Ameryki i/lub innych państwach.

Nazwy innych firm, produktów lub usług mogą być ich znakami towarowymi lub znakami usługowymi.

